



Fichas de Português

Bloco VII

Estruturas Gramaticais

Português - Romeno

Pretérito Imperfeito do Indicativo

Imperfectul

Imperfectul este o acțiune neterminată în trecut .

Exemple :

1. Quando era criança, **fazia** muito desporto.
2. Antigamente **comia** imensos gelados.
3. Depois de sair do emprego, o Anatoly **ia** jogar futebol.
4. **Gostava** de ser uma boa profissional.
5. **Podia** dar-me uma informação, se faz favor.
6. A Margarida **tinha** dois anos quando foi para o Colégio Inglês.
7. Enquanto a Margarida **escrevia**, o Filipe falava com ela.

Imperfectul - Verbele regulate (I , II , III - conjugatii) se formează adăugînd următoarele terminații :

	I Falar	II Comer	III Partir
Eu	falava	comia	partia
Tu	falavas	comias	partias
Ele,ela,você	falava	comia	partia
Nós	falávamos	comíamos	partíamos
Eles,elas,vocês	falavam	comiam	partiam

Dacă observăm verbele de conjugarea 2^a (**-er**) și 3^a (**-ir**) au terminație egală.

Exemplo :

1. - El disse que **partia** .
- El a spus, că **pleacă**.

Imperfectul -- Verbele neregulate

	Ser	Ter	Vir	Pôr
Eu	era	tinha	vinha	punha
Tu	eras	tinhas	vinhas	punhas
Ele/ela	era	tinha	vinha	punha
Nós	éramos	tínhamos	vínhamos	púnhamos
Eles/Elas/Vocês	eram	tinham	vinham	punham

Exemplos :

1. A Maria **era** pequena.
- Maria **era** mică.
2. **Tinha** a cara morena e simpática.
- Avea față smolită și drăguță.
3. El disse que **vinha** cedo.
- El a spus că **v-a veni** devreme.

Verbos pronominais

Verbele pronominale

Levantar –se; a se scula, a se ridica

	Prezente Prezentul	Pretérito Perfeito Perfectul simplu.	Pretérito Imperfeito Imperfectul
Eu	levanto- me	levantei- me	levantava- me
Tu	levantas- te	levantaste- te	levantavas- te
Você, ele, ela	levanta- se	levantou- se	levantava- se
Nós	levantamo- nos	levantámo- nos	levantávamo- nos
Vocês, eles, elas	levantam- se	levantaram- se	levantavam- se

Exemplo :

1. **Levantei-me** cedo.
- **M-am trezit** devreme.

Conjugação pronominal reflexa

Conjugațiile pronominale reflexe

Pronumele **me, te, nos, vos**, sunt folosite cu rol de compliment direct , indirect , și circumstanțial, răspunzînd la întrebările ; **pe cine ? , ce ? , cui ?** .

Pronumele **lhe, lhes** sunt folosite cu rol de compliment indirect , răspunzînd la întrebările ; **cui ? , ce? .**

Pessoa	Pronomes átonos
Eu	Me – pe mine, mie
Tu	Te –pe tine, ție
Você, ele , ela	Lhe – lui, ei, d - voastră, vouă Se –ție
Nós	Nos – pe noi, nouă
Vós	Vos – pe d - voastră, d-voastră
Vocês.eles, elas	Lhes – lor, vouă Se – pe tine

Conjugațiile pronominale reflexe se întrebuițează atît innaintea verbelor cît si după verbe, adăugîndu –le sufix .

Exemple :

1. Ele **convidou-me** ontem .
 - El **m-a invitat** eri.
2. **Dá-lhe** um jornal .
 - Transmitei (**dăi**) ziarul.

Conjugațiile pronominale reflexe sunt folosite împreună cu pronumele nedefinite ; **nada, ninguém, nenhum** ori cu adverbele **nunca, jamais**.

Exemple :

1. Eles **não me** convidaram.
 - Ei **nu mau** invitat pe mine.
2. **Nunca me** senti só.
 - Eu **niciodată nu m-am** simțit singuratic.
3. **Ninguém lhe** escrevia.
 - Ei **nimenia nu ia** scris.

EXPRESSÕES IDIOMÁTICAS

În limba portugheza se întîlnesc foarte des următoarele expresii.

Exemple.

1. O Miguel é a cara do pai (ser parecido com)
2. O teatro estava às moscas (estar vazio)
3. Fica-vos muito mal dizerem isso (opinião sobre algo)
4. Fazemos compras na Feira da Ladra (comprar)

Conjunções sunt legături de fraze.

Expresii :

- a) Oposição, incerteza, desacordo (mas, contudo, apesar disso, no entanto)
- b) Complementariedade (e, também, não só...mas também)
- c) Diferentes opiniões, alternativas (ou, ou...ou, nem...nem)
- d) Explicação, inclusão (logo, pois, portanto)
- e) Condição (se, desde que)
- f) Causa (porque, por isso)
- g) Temporais (quando, sempre que)

Forme adverbiale

Exemple :

1. Os alunos calam-se e ouvem o professor.
2. Choveu imenso, apesar disso fomos surfar.
3. Nem gostam de peixe nem de sopa.
4. Se pudesse, desaparecia !
5. Estou cansada, porque trabalho demais.
6. Quando chegares a casa, não te esqueças de telefonar ao médico.

Curso de Português para Imigrantes. Bloco VII. Português- Romeno

Filorbis . Carlos Fontes